



PODER JUDICIAL, DE LA FEDERACION
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA
DE LA NACION



GOBIERNO DEL ESTADO
DE ZACATECAS

CONVENIO MARCO DE COLABORACIÓN, QUE CELEBRAN LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN, A LA QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA SUPREMA CORTE", REPRESENTADA POR EL MINISTRO SERGIO SALVADOR AGUIRRE ANGUIANO Y, POR LA OTRA EL GOBIERNO DEL ESTADO DE ZACATECAS, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL GOBIERNO DEL ESTADO", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA SEÑORA AMALIA D. GARCÍA MEDINA, EN SU CALIDAD DE GOBERNADORA DEL ESTADO, ASISTIDA POR EL LICENCIADO TOMÁS TORRES MERCADO, SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO; AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

De "LA SUPREMA CORTE" que:

- I. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 94 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, el ejercicio del Poder Judicial de la Federación se deposita en una Suprema Corte de Justicia de la Nación, en un Tribunal Electoral, en Tribunales Colegiados y Unitarios de Circuito y en Juzgados de Distrito.
- II. La Ley Orgánica del Poder Judicial de la Federación, en su artículo 14, fracción I, establece que dentro de las atribuciones del Ministro Presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, se encuentra la de **"Representar a la Suprema Corte de Justicia y llevar su administración."**
- III. Por acuerdo del Pleno del Tribunal de la Suprema Corte de Justicia, en sesión privada tomada el veinticinco de enero de dos mil cinco, los convenios con instituciones de gobierno y educativas locales los firmará el Ministro que asista a las casas de la cultura jurídica en razón de la conferencia magistral que dictará en el marco de los festejos del Décimo Aniversario de la reestructuración de la Suprema Corte de Justicia de la Nación.
- IV. Por acuerdo del Comité de Relaciones Públicas Nacionales e Internacionales, en sesión celebrada en fecha cuatro de octubre de

dos mil cuatro, se autorizó la celebración de convenios marco que contemplen las actividades que este Alto Tribunal pueda realizar en conjunto con los Gobiernos de las Entidades Federativas.

- V. Conforme a su normatividad interna, la Dirección General de Casas de la Cultura Jurídica y Estudios Históricos, es la encargada de administrar y coordinar las Casas de Cultura Jurídica, fomentando y promoviendo el uso de información y material bibliográfico, hemerográfico, legislativo y judicial, y de cualquier otro tipo de documentación que se deposite en ellas; así como realizar por sí o en coordinación con otras áreas del Poder Judicial de la Federación o con instituciones de justicia o académicas nacionales o extranjeras, a través de convenios de colaboración, en su caso, actividades de difusión de la cultura jurídica o de formación profesional.
- VI. Cuenta con Casas de la Cultura Jurídica en diversas entidades federativas lo que le permite una mayor participación en las actividades de investigación y difusión de la cultura jurisdiccional.
- VII. Tiene interés en compartir experiencias y conocimientos con **"EL GOBIERNO DEL ESTADO"**, con el propósito de fortalecer la autonomía e independencia de los órganos del Estado Mexicano.
- VIII. Está interesada en suscribir el presente Convenio Marco de Colaboración con el fin de fortalecer y superar los esquemas tradicionales de colaboración y propiciar nuevos mecanismos que permitan encontrar respuestas favorables a los retos de la impartición de justicia.
- IX. Es su voluntad ejercer los derechos y obligaciones derivados de este instrumento, en los términos y condiciones en establecidas en el mismo.
- X. Para los todos los efectos derivados del presente Convenio señala como domicilio legal, el ubicado en calle José María Pino Suárez número 2, colonia Centro, Delegación Cuauhtémoc, código postal 06065, México, Distrito Federal.

De **"EL GOBIERNO DEL ESTADO"** que:

- I. De conformidad con lo establecido por los artículos 40, 42 y 43 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 1° y 2° de la Constitución Política del Estado, es parte integrante de la Federación, Libre y Soberano en todo lo concerniente a su régimen interior.

- II. Comparece a la celebración del presente convenio a través de la Gobernadora del Estado, en ejercicio de las atribuciones conferidas por los artículos 72, 73, y 82, fracciones XXI y XXVII de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Zacatecas; 2°, 3° y 8° de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado.
- III. Quien asiste a la Titular del Poder Ejecutivo Estatal en la celebración de este instrumento, Secretario General de Gobierno, cuenta con las facultades necesarias para ello en términos de lo dispuesto por los artículos 84 y 85 de su constitución; 3°, 7°, 10, fracción I, 14, 21 y 24, fracción II de la Ley Orgánica de la Administración Pública del Estado.
- IV. Está interesado en compartir experiencias y conocimientos con la Suprema Corte de Justicia de la Nación, que le permitan coadyuvar a la autonomía e independencia de los órganos del Estado Mexicano.
- V. Para todos los efectos derivados del presente instrumento, señala como domicilio legal, el ubicado en Avenida Hidalgo número 604, colonia Centro, Zacatecas, Zacatecas, código postal 98000.

A su vez **“EL GOBIERNO DEL ESTADO”** y **“LA SUPREMA CORTE”** que:

- I. Se reconocen a través de sus representantes legales la personalidad y capacidad jurídica para la celebración del presente convenio.
- II. Tienen intereses comunes, entre otros, en materia de difusión, planeación, consolidación de la cultura jurídica y la imagen del juzgador, intercambio de publicaciones, evolución informática, manejo estadístico de la información, ética judicial, financiamiento de la justicia y capacitación técnico-jurídica, de derechos humanos y de aplicación de tratados internacionales.
- III. Tienen la voluntad de fortalecer y superar los esquemas tradicionales de colaboración y propiciar nuevos mecanismos que permitan encontrar respuestas más favorables a los retos de la impartición de justicia.
- IV. Están convencidas de la importancia que revisten los intercambios de experiencias y de conocimientos que permitan fortalecer a los órganos del Estado Mexicano encargados de administrar justicia.

Por lo anterior expuesto, las partes han decidido celebrar el presente convenio de colaboración académica, científica y jurisdiccional, por lo que están de acuerdo en sujetarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. El presente convenio tiene como finalidad establecer las bases para que “**EL GOBIERNO DEL ESTADO**” y “**LA SUPREMA CORTE**” realicen conjuntamente diversas actividades encaminadas al fortalecimiento de la administración de justicia.

SEGUNDA. ÁREAS DE COLABORACIÓN. Las áreas en las que puede desarrollarse la colaboración son las siguientes:

- a) Jornadas de investigación en las que participen juzgadores y demás servidores públicos de ambas partes;
- b) Desarrollo de seminarios, congresos y foros sobre temas de interés común;
- c) Reuniones entre responsables de cualquier área de interés común;
- d) Asistencia y asesoramiento técnico especializado en desarrollo institucional, organizacional y legal;
- e) Intercambio de la información que produzcan ambas instituciones y que sea de su interés, así como de asistencia y asesoramiento técnico especializado para su acceso y sistematización;
- f) La realización de investigaciones y estudios contribuyan a la capacitación de su personal;
- g) Elaboración y publicación de obras de interés común;
- h) Comercialización recíproca de obras realizadas conjunta o separadamente;
- i) En su caso, establecimiento de préstamos interbibliotecarios o de publicaciones editadas; y
- j) Cualquier otra actividad que resulte necesaria o se considere conveniente para el mejor cumplimiento de sus respectivas atribuciones.

TERCERA. CONVENIOS ESPECÍFICOS. Para desarrollar las actividades de colaboración materia de este convenio se aprobarán convenios específicos, que establecerán cuando menos:

- a) Objetivos y las actividades a desarrollar;
- b) Compromisos asumidos por cada una de las partes;
- c) Calendario de actividades a realizar;
- d) Medios personales y materiales para su ejecución;

- e) Mecanismo de evaluación; y,
- f) Cualquier otra información que se considere necesaria.

Para la celebración de dichos convenios **“LA SUPREMA CORTE”** designa al doctor Eduardo Ferrer Mac Gregor Poisot, Secretario Ejecutivo Jurídico Administrativo, quien tendrá la capacidad para celebrar los convenios y acuerdos necesarios.

Por su parte, **“EL GOBIERNO DEL ESTADO”** designa al licenciado Tomás Torres Mercado, Secretario General de Gobierno, quien contará con facultades de decisión y de representación para celebrar los convenios y acuerdos específicos que se requieran.

CUARTA. COMISIÓN PERMANENTE DE TRABAJO. Las partes designarán a sus representantes para integrar una comisión permanente de trabajo conformada, por parte de **“LA SUPREMA CORTE”**, por el Titular de la Casa de la Cultura Jurídica ubicada en la Ciudad de Zacatecas y, por parte de **“EL GOBIERNO DEL ESTADO”**, quien sea designado en su momento.

QUINTA. FACULTADES DE LA COMISIÓN. Las facultades y atribuciones de la comisión permanente de trabajo mencionada en la cláusula anterior, serán:

- a) Coordinar los trabajos necesarios para la celebración de convenios específicos, apoyándose en todos aquellos profesionistas o técnicos especialistas que se consideren necesarios.
- b) Gestionar ante las autoridades de cada institución la celebración de convenios específicos de colaboración.
- c) Realizar el seguimiento de los convenios específicos de colaboración y presentar por escrito un informe final y por etapas, cuando sea necesario, sobre cada uno de ellos, en dónde se señalen los resultados, así como la conveniencia de ampliarlos o darlos por terminados.

SEXTA. PUBLICIDAD. Las partes podrán publicar y divulgar, del modo que estimen más conveniente, los resultados de los convenios específicos desarrollados en el marco del presente Convenio, haciendo constar en todo caso su origen y finalidad.

SÉPTIMA. EDICIONES CONJUNTAS. En el convenio específico respectivo se estipularán de común acuerdo las condiciones bajo las que podrán realizarse tales publicaciones.

Las partes se obligan a reconocerse mutuamente los derechos de autor y conexos, respecto de los estudios, investigaciones, ediciones, publicaciones y otras obras, que lleguen a generarse con motivo del presente instrumento, en proporción a sus aportaciones. Igual criterio se observará en el supuesto de celebración de cursos, seminarios, foros, talleres y demás proyectos que realicen de manera conjunta, en cuyo caso deberá hacerse constar la participación que tuvo cada institución. Asimismo, estipularán de común acuerdo las condiciones bajo las que habrá de realizarse tal publicación.

OCTAVA. IMPULSO DEL DESARROLLO DE LA INFRAESTRUCTURA Y USO DE LAS HERRAMIENTAS DE CÓMPUTO, EDUCACIÓN A DISTANCIA Y VIDEOCONFERENCIAS. En el marco del presente instrumento, las partes establecerán mediante un convenio específico las reglas para el uso de herramientas de cómputo, de los recursos de videoconferencia y del servicio de intercambio y enlace digital, a fin de lograr la conexión directa con el mayor número de puntos en el país y poder así difundir la cultura jurídica a lo largo de la República Mexicana.

NOVENA. BECAS PARA PARTICIPAR EN SEMINARIOS Y OTROS PROGRAMAS DE COMPLEMENTACIÓN. Para lograr una mejor capacitación y especialización del personal, así como para estimular a quienes destaquen en su trabajo, tanto “**EL GOBIERNO DEL ESTADO**” como “**LA SUPREMA CORTE**” podrán otorgar becas dentro de sus posibilidades presupuestales.

Las partes regularán en un convenio específico el número, la administración, la asignación y las condiciones de las becas que otorguen, así como su difusión y la de las oportunidades de intercambio y colaboración. Además, determinarán los criterios de evaluación y selección de becarios.

Las actividades formativas de los beneficiarios de las becas deberán ser compatibles con su régimen de trabajo.

DÉCIMA. FINANCIAMIENTO. Las partes acuerdan que los gastos resultantes de las actividades de colaboración definidas en los convenios específicos serán sufragados por la parte que incurra en ellos, a menos que se acuerde por escrito otra modalidad. Las partes en todo tiempo establecerán antes de su inicio las condiciones para el financiamiento de cada actividad.

DÉCIMA PRIMERA. PARTICIPACIÓN DE OTROS ORGANISMOS. Para la ejecución de lo previsto en este Convenio Marco y en los específicos

que llegaran a realizarse, podrán participar otros organismos, entidades o instituciones, públicas o privadas, siempre que dicha colaboración se estime de interés para la realización de los fines perseguidos.

DÉCIMA SEGUNDA. RELACIONES LABORALES. Las partes convienen en que el personal que participe por cada una de las instituciones para la realización del presente convenio se entenderá vinculado exclusivamente con la que lo empleó y, por ende, asumirán su responsabilidad por éste y en ningún caso serán considerados patronos solidarios o sustitutos.

DÉCIMA TERCERA. GASTOS Y VIÁTICOS. Cada una de las partes cubrirá en forma total los gastos y viáticos de sus representantes en la comisión permanente de trabajo, cuando sea necesario que efectúen desplazamientos fuera de su sede institucional.

Para el desarrollo de las actividades acordadas en los convenios específicos de colaboración, la institución en donde se realicen éstas proporcionará infraestructura, mobiliario, equipos y otros apoyos que considere pertinentes de acuerdo con sus posibilidades.

DÉCIMA CUARTA. COMUNICADOS. Las comunicaciones de tipo general, producto de este convenio, deberán dirigirse, para el caso de "**LA SUPREMA CORTE**", a la Dirección General de las Casas de la Cultura Jurídica y Estudios Históricos, en el edificio alterno de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, ubicado en 16 de Septiembre número 38, colonia Centro, México, Distrito Federal. Para el caso de "**EL GOBIERNO DEL ESTADO**", estas se realizarán en el domicilio ubicado en Avenida Hidalgo número 604, colonia Centro, Zacatecas, Zacatecas, código postal 98000.

DÉCIMA QUINTA. VIGENCIA. El presente convenio surtirá efectos a partir de la fecha de su firma y su vigencia será por tiempo indefinido; pudiéndose dar por terminado por cualquiera de las partes mediante notificación escrita a la otra. En todo caso, deberán finalizarse las actividades que estén en curso con arreglo a los planes de actividades o acuerdos específicos.

DÉCIMA SEXTA. MODIFICACIÓN Y COMPLEMENTACIÓN. Las partes aceptan y reconocen que cualquier modificación o adición al contenido de este instrumento se realizará de común acuerdo y obligará a las partes signantes a partir de la fecha de su firma.

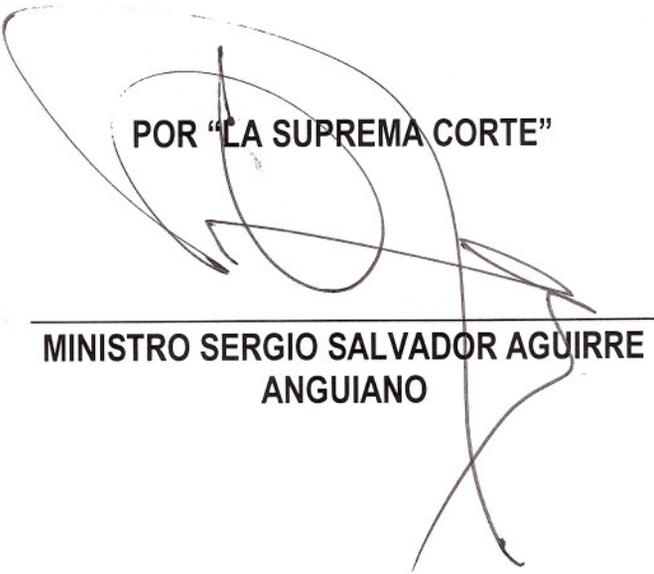
El presente acuerdo podrá ser complementado por mutuo consentimiento de las partes en los acuerdos específicos que generen y entrará en vigor diez días hábiles siguientes al en que se firme por "**EL GOBIERNO DEL**

ESTADO", el cual para tal efecto, mediante comunicación escrita por su representante legal, depositará su conformidad al instrumento respectivo ante la Secretaría Ejecutiva Jurídico Administrativa de **"LA SUPREMA CORTE"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIAS. Las partes convienen en que este instrumento es producto de la buena fe, por lo que realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento. En caso de presentarse alguna duda o discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento, ésta se resolverá por el Pleno de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 11, fracción XX, de la Ley Orgánica del Poder Judicial de la Federación.

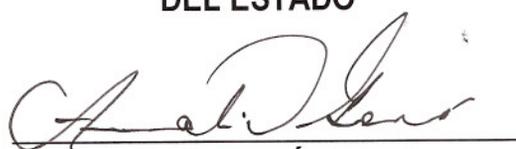
Leído que fue el presente convenio y enteradas las partes de su contenido y alcance legal, lo firman por duplicado, en la Ciudad de Zacatecas, Zacatecas, a los veinticuatro días del mes de octubre del año dos mil cinco.

POR **"LA SUPREMA CORTE"**



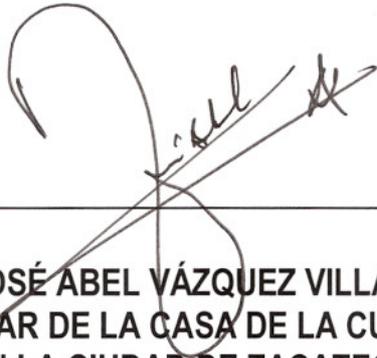
MINISTRO SERGIO SALVADOR AGUIRRE
ANGUANO

POR **"EL GOBIERNO
DEL ESTADO"**



AMALIA D. GARCÍA MEDINA
GOBERNADORA

TESTIGOS



**LIC. JOSÉ ABEL VÁZQUEZ VILLALOBOS
TITULAR DE LA CASA DE LA CULTURA
EN LA CIUDAD DE ZACATECAS**



**LIC. TOMÁS TORRES MERCADO
SECRETARIO GENERAL DE
GOBIERNO**

Esta hoja corresponde al Convenio Marco de Colaboración, que celebran la Suprema Corte de Justicia de la Nación y el Gobierno del Estado de Zacatecas, el veinticuatro de octubre de dos mil cinco. - - - - -
- - - - -